

46173-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Scanning – Wykonanie digitalizacji zbiorów archiwalnych dokumentacji technicznej GdW Sp. z o.o.

OJ S 15/2026 22/01/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

E-mail: klaudia.laska@gdanskiewodociagi.pl

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Wykonanie digitalizacji zbiorów archiwalnych dokumentacji technicznej GdW Sp. z o.o.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia (zwanym dalej: Zadaniem) jest wykonanie usługi obejmującej skanowanie dokumentacji technicznej wodociągowo-kanalizacyjnej Gdańskich Wodociągów Sp. z o.o. i zapisanie jej w formie cyfrowej w formacie PDF/TIFF wraz z kategoryzacją z użyciem metadanych, zgodnie z wytycznymi dotyczącymi digitalizacji dokumentów zawartymi w OPZ oraz przekazanie zdigitalizowanych plików w ustalonej formie do Zamawiającego.

Identifikator for proceduren: 2f874c48-c0cb-49dd-83e2-85aa8e3680df

Intern ID: ZP – SAP/3/2025

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79999100 Scanning

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Wałowa 46

By: Gdańsk

Postnummer: 80-858

Landsdel (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Wykonanie digitalizacji zbiorów archiwalnych dokumentacji technicznej GdW Sp. z o.o.
Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia (zwanym dalej: Zadaniem) jest wykonanie usługi obejmującej skanowanie dokumentacji technicznej wodociągowo-kanalizacyjnej Gdańskich Wodociągów Sp. z o.o. i zapisanie jej w formie cyfrowej w formacie PDF/TIFF wraz z kategoryzacją z użyciem metadanych, zgodnie z wytycznymi dotyczącymi digitalizacji dokumentów zawartymi w OPZ oraz przekazanie zdigitalizowanych plików w ustalonej formie do Zamawiającego.

Intern ID: ZP – SAP/3/2025

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 79999100 Scanning

Mængde: 700 meter

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Ilość dokumentacji będącej przedmiotem Umowy szacuje się na 700 metrów bieżących i stanowi podstawowy zakres zamówienia, który Wykonawca ma zagwarantowany do realizacji. Zamawiający na podstawie art. 441 ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji, które będzie realizowane na podstawie warunków określonych we wzorze umowy. Prawem opcji jest możliwość zwiększenia ilości metrów bieżących dokumentacji o kolejne 70 metrów bieżących wartości netto zamówienia podstawowego, wraz z odpowiednim zwiększeniem maksymalnej kwoty umowy, przeznaczonej na realizację zamówienia. Rozliczenie będzie odbywać się odpowiednio do podstawowej części zamówienia i według tej samej stawki rozliczeniowej, tj. na podstawie rzeczywistych ilości dokumentacji i za 1 metr bieżący przekazywanej Wykonawcy. Podana ilość 70 mb. ma charakter szacunkowy. W żadnym wypadku nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do przekazania wskazanej ilości dokumentacji. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie wobec Zamawiającego z tytułu nieprzekazania przez Zamawiającego przewidywanej ilości dokumentacji ponad wskazane w ust. 2 niniejszego paragrafu. Wynagrodzenie należne Wykonawcy będzie przysługiwać wyłącznie za rzeczywiście przekazaną Wykonawcy ilość metrów bieżących dokumentacji. W przypadku przekazania mniejszej ilości dokumentacji, Wykonawca zrzeka się prawa do dochodzenia wobec Zamawiającego jakichkolwiek roszczeń, w tym z tytułu utraconych korzyści. Zamawiający nie gwarantuje realizacji zamówienia w zakresie określonym maksymalną ilością metrów bieżących dokumentacji. Rzeczywista ilość dokumentacji przekazana Wykonawcy w ramach udzielonego zamówienia będzie wynikać z rzeczywistych potrzeb Zamawiającego.

5.1.2. Udførelsessted

By: Gdańsk

Landsdel (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 År

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: Cena - 100%

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1227958>

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1227958>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca obowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie 50 000,00 PLN Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert w jednej lub kilku formach określonych w art. 97 ust. 7 ustawy Pzp i utrzymane nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 oraz ust. 2 ustawy Pzp. Szczegółowe wymagania dotyczące wadium określone są w § 9 SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 13/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 13/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zgodnie z informacjami zawartymi w SWZ.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Rozliczenia wykonania zakresu prac odbywać się będą na podstawie rzeczywistych ilości dokumentacji [metry bieżące] przekazywanej

Wykonawcy, wskazanych w protokołach: a. przekazania materiałów przeznaczonych do digitalizacji (Załącznik nr 6 do umowy), b. zwrotu materiałów po wykonaniu digitalizacji (Załącznik nr 7 do umowy), c. odbioru danego etapu prac (Załącznik nr 8 do umowy).

Rozliczenie dla podstawowego przedmiotu umowy następować będzie za dostarczony komplet zdigitalizowanej dokumentacji i stanowić będzie miesięcznie do 2,14 %

wynagrodzenia podstawowego przedmiotu umowy. Zapłata należności nastąpi przelewem w

terminie 30 dni, liczonych od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT, na konto Wykonawcy

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Zgodnie z art. 515 Pzp - Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni - jeżeli została przekazana w inny sposób. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Odwołanie w przypadku nieprzekazania Wykonawcy, mimo takiego obowiązku, zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, wnosi się w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 5. Odwołanie wnosi się w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gdańskie Wodociągi Sp. z o.o.

Registreringsnummer: 5830006715

Postadresse: ul. Wałowa 46

By: Gdańsk

Postnummer: 80-858

Landsdel (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

E-mail: klaudia.laska@gdanskiewodociagi.pl

Telefon: 583252700

Internetadresse: <https://www.gdanskiewodociagi.pl/>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/>

Køberprofil: <https://www.gdanskiewodociagi.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Enhed: Sekretariat Biura Odwołań
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 78 01
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/korespondencja-do-krajowej-izby-odwolawczej-dotyczaca-spraw-odwolawczych/UZP>
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Denne organisations roller:
TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

11779-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajournførte oplysninger

Beskrivelse

:

Zmiana terminu składania ofert z 27.01.2026 r. godz. 11.00 na 13.02.2026 r. godz. 11.00.

Zmiana terminu otwarcia ofert z 27.01.2026 r. godz. 12.00 na 13.02.2026 r. godz. 12.00.

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: e5966f5e-360d-433e-a150-46ff1a829e72 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 21/01/2026 13:55:05 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 46173-2026

EUT-S-nummer: 15/2026

Offentliggørelsesdato: 22/01/2026